

**GEMEINDE EPPAN**  
**an der Weinstraße**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



**COMUNE DI APPIANO**  
**sulla Strada del Vino**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**ENTSCHEID**

**DER GENERALSEKRETÄR**

**DETERMINA**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

Werner NATZLER

vom

**26.03.2024**

del

**Nr.**

**269**

im allgemeinen Register

nel registro generale

im Amtsregister

**0.3\_PER\_56**

nel registro dell'Ufficio

**GEGENSTAND:**

**OGGETTO:**

PERSONALAUFNAHME - ÖFFENTLICHER WETTBEWERB NACH TITELN UND PRÜFUNGEN ZUR BESETZUNG VON EINER STELLE IM BERUFSBILD NR. 58 VERWALTUNGSASSISTENT/IN MIT DIPLOM ÜBER EIN MINDESTENS ZWEIJÄHRIGES UNIVERSITÄTSSTUDIUM (7. FUNKTIONSEBENE) MIT VOLLZEITARBEITSVERHÄLTNIS - GENEHMIGUNG DER NIEDERSCHRIFTEN UND DER RANGORDNUNG

ASSUNZIONE PERSONALE - CONCORSO PUBBLICO PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI UN POSTO NEL PROFILO PROFESSIONALE N. 58 ASSISTENTE AMMINISTRATIVO/A CON DIPLOMA DI STUDI UNIVERSITARI ALMENO BIENNALI (7A QUALIFICA FUNZIONALE) A TEMPO PIENO - APPROVAZIONE DEL VERBALE DI SEDUTA E DELLA GRADUATORIA

Gläubiger/Schuldner

creditore/debitore

--	--

**ENTSCHEIDVERTEILUNG**

<b>Postkorb d.3</b>	zuständige Dienststelle	<b>Papierform</b>	zuständige Dienststelle	Anzahl	1
	.....		Rechnungswesen	Anzahl	_____
	.....		.....	Anzahl	_____

Vorausgeschickt,

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 2 vom 09.01.2024 ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von einer Stelle im Berufsbild Nr. 58 Verwaltungsassistent/in mit Diplom über ein mindestens zweijähriges Universitätsstudium (7. Funktionsebene) mit Vollzeitverhältnis ausgeschrieben wurde;

festgestellt,

- dass die Stelle der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist;

- dass die Prüfungen für den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von einer Stelle im Berufsbild Nr. 58 Verwaltungsassistent/in mit Diplom über ein mindestens zweijähriges Universitätsstudium (7. Funktionsebene) mit Vollzeitverhältnis im Sinne des Artikels 91 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, abgehalten wurden;

nach Einsichtnahme

- in die Sitzungsniederschrift vom 11.03.2024;

festgestellt,

- dass laut Absatz 2 des Artikels 18 der Personaldienstordnung den Kandidaten/innen die Möglichkeit gegeben werden muss, in die Sitzungsniederschriften der Kommission Einsicht zu nehmen und nach Ablauf der Hinterlegungsfrist von acht Tagen wird die Rangordnung vom Gemeindeausschuss bzw. von der zuständigen Führungskraft, unter Berücksichtigung der Vorrang- und Vorzugsrechte, genehmigt;

- dass den Kandidaten/innen mit Schreiben vom 21.02.2024 mitgeteilt wurde, dass die Sitzungsniederschrift der Kommission des gegenständlichen öffentlichen Wettbewerbes in der Zeit vom 13.03.2024 bis 22.03.2024 zur Einsichtnahme in der Dienststelle 0.3 Personal dieser Gemeinde hinterlegt werden;

- dass kein/e Kandidat/in in das Protokoll Einsicht genommen hat;

nach Einsichtnahme

- in die Unterlagen des Wettbewerbs;

- in die neue Personaldienstordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 46 vom 17.09.2014 in geltender Fassung;

auf der Grundlage

Premesso

- che con deliberazione della Giunta Comunale n. 2 del 09.01.2024 è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto nel profilo professionale n. 58 assistente amministrativo/a con diploma di studi universitari almeno biennali (7<sup>a</sup> qualifica funzionale) a tempo pieno;

accertato

- che il posto è riservato al gruppo linguistico tedesco;

- che gli esami per il concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto nel profilo professionale n. 58 assistente amministrativo/a con diploma di studi universitari almeno biennali (7<sup>a</sup> qualifica funzionale) a tempo pieno si sono tenuti ai sensi dell'articolo 91 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

visto

- il verbale di seduta del 11.03.2024;

accertato

- che in base al comma 2 dell'articolo 18 del nuovo regolamento organico del personale ai/candidati/e deve essere data la possibilità di prendere visione dei verbali della Commissione giudicatrice e, solo dopo che siano trascorsi otto giorni durante i quali i verbali sono depositati, la graduatoria viene approvata dalla Giunta comunale o dal dirigente competente tenendo conto di eventuali preferenze o precedenza previste dalla legge;

- che con nostra lettera del 21.02.2024 è stato comunicato ai/candidati/e che il verbale di seduta della Commissione giudicatrice per il concorso pubblico in oggetto rimarrà depositato nell'area di servizio 0.3 Personale di questo Comune nel periodo dal 13.03.2024 al 22.03.2024 per prenderne visione;

- che nessun/a candidato/a ha preso visione del protocollo;

visto/i

- gli atti del concorso;

- il nuovo regolamento organico del personale, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 46 del 17.09.2014 nel testo vigente;

sulla base

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2024, 2025 und 2026, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 09.01.2024 mit Beschluss Nr. 1;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2024, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 09.01.2024 mit Beschluss Nr. 1;

nach Einsichtnahme

- in die entsprechenden Kapitel;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2024-2026;

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2024, 2025 e 2026, approvato dalla Giunta comunale in data 09.01.2024 con deliberazione n. 1;

- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2024, approvato dalla Giunta comunale in data 09.01.2024 con deliberazione n. 1;

visto

- i capitoli corrispondenti;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2024-2026;

**FASST  
DER GENERALESEKRETÄR  
DEN ENTSCHEID**

**IL SEGRETARIO GENERALE  
DETERMINA**

1. die Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes zur Besetzung von einer Stelle im Berufsbild Nr. 58 Verwaltungsassistent/in mit Diplom über ein mindestens zweijähriges Universitätsstudium (7. Funktionsebene) mit Vollzeitverhältnis vom 11.03.2024 zu genehmigen;

2. die von der Prüfungskommission erstellte Rangordnung des gegenständlichen Wettbewerbes zur Kenntnis zu nehmen und wie folgt zu genehmigen:

Name nome	Titel titoli	Schriftliche-praktische Prüfung prova scritta-pratica	Mündliche Prüfung prova orale	Insgesamt Totale	Rangordnung graduatoria
	20,00 Punkte/punti	30,00 Punkte/punti	50,00 Punkte/punti	100 Punkte/punti	
Thomas Schwienbacher	0,80	18,00	40,00	58,80	1
Renate Larcher	0,21	18,00	35,00	53,21	2

3. wie aus der mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 477 vom 09.01.2024 genehmigten Wettbewerbsausschreibung ersichtlich, ist die Stelle der deutschen Sprachgruppe vorbehalten;

1. di approvare il verbale di seduta della Commissione giudicatrice del concorso pubblico per la copertura di un posto nel profilo professionale n. 58 assistente amministrativo/a con diploma di studi universitari almeno biennali (7<sup>a</sup> qualifica funzionale) a tempo pieno del 11.03.2024;

2. di prendere atto e di approvare la seguente graduatoria emessa dalla Commissione giudicatrice per il concorso in oggetto:

3. come previsto dal bando di concorso, approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 477 del 09.01.2024, il posto è riservato al gruppo linguistico tedesco;

- |   |   |
|---|---|
| <p>4. die Aufnahme des Gewinners des Wettbewerbes erfolgt mit getrennter Maßnahme unter Berücksichtigung der vom Gesetz vorgesehenen Vorrang- und Vorzugsrechte;</p> <p>5. die oben genannte Rangordnung gilt für die Dauer von drei Jahren ab deren Genehmigung;</p> <p>6. dass die Maßnahme keine Ausgabe/Einnahme mit sich bringt;</p> <p>7. eine Abschrift dieses Entscheides im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.</p> | <p>4. di dare atto che l'assunzione del vincitore del concorso avverrà con atto separato tenendo conto delle preferenze o precedenzae previste dalla legge;</p> <p>5. di dare atto che la graduatoria ha una validità di tre anni a partire dalla data della sua approvazione;</p> <p>6. che l'atto non comporta alcuna spesa e/o entrata;</p> <p>7. di trasmettere una copia della presente determina contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..</p> |
|---|---|

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

**DER GENERALSEKRETÄR**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPR vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L).

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPRReg. 1 febbraio 2005, n. 4/L).

**DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO**

Stefano TONELLI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	+imRKZvR7Q9tKuY1df8f5rE2XP3UdoMK68ZI8zC NdJs= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	rIfMHs/ gUqcvFYw0ZcnBnidAKd7ivZo05FF35fWrP+I= Stefano Tonelli	valore hash parere contabile

---

***Der Generalsekretär***

**Il Segretario Generale**

---

***Werner NATZLER***

***Digital signiertes Dokument***

***Documento firmato tramite firma digitale***

---

Veröffentlicht am 26.03.2024

Publicato il 26.03.2024